

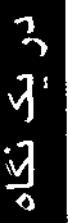
# تپش سایه دوست

تپش سایه دوست

در خلوت ابعاد زندگی سهراب سپهری

کامیار عابدی

ناشر: مؤلف، زمستان ۱۳۷۷



نسبت میان شاعر و خواننده به زبانی دیگر شعر و خواننده انکارناشدنی است. شعر موفق، شعری است که خواننده دارد اما این رابطه دو سویه نیست، زیرا هر شعری که خواننده دارد، شعر موفقی نیست، اما شعر سهراب سپهری شعر موفقی است.

موفقیت هنری و ادبی سپهری سبب گردید تا جمع زیادی از اهالی هنر به شعر او روی آورد. شعر سپهری ته تنها از سوی طبقه متوسط فرهنگی استقبال شد بلکه ناقدان ادبی نیز دل به سخن او سپرده‌اند.

تپش سایه دوست با عنوان فرعی در خلوت ابعاد زندگی سهراب سپهری تألیف کامیار عابدی از جمله آثاری است که چندی قبیل وارد بازار کتاب شد، عابدی پیش از این کتاب از مصاجبت آفتاب را درباره زندگی و شعر سهراب سپهری نوشته بود.

تپش سایه دوست از یک دریج به عنوان مقدمه و پنج فصل فراهم آمده است. «یادهایی از کودکی»، «سال‌های نوجوانی»، «در کنار چمن تا زندگی خوابها»، «در پرتو آوار آفتاب و شرق آنده» و «صدای پای مسافری در راه ما هیچ ما نگاه» عنوانین فصول پنجگانه کتاب هستند.

سال شمار توصیفی یکی از بخش‌های قابل توجه است زیرا مؤلف در این بخش به صورت دقیق و منظم گزارشی از زندگی سپهری با توجه به سیر زمان به دست می‌دهد و این بخش برای خواننگرانی که می‌خواهند به طور اجمالی با سیر تحول زندگی اجتماعی و ادبی شاعر آشنا شوند، مضمون فوایدی است.

در پایان کتاب برگزیده‌های از شعرها و تابلوهای شاعر آمده است، تابلوهایی که به صورت رنگی آمده، در واقع زینت‌بخش پایان کتاب است.

تپش سایه دوست یک اثر تحقیقی و انتقادی تیست و مؤلف در این اثر نخواسته تا حرف و حدیث تازه‌ای درباره زندگی و شعر سهراب سپهری بزند. او کوشیده تا با زبانی عاطفی به دنیای هنرمندانه و عارفانه سهراب شاعر و نقاش راه یابد و خواننگان را با این دنیا آشنا کند. زبان مؤلف در تپش سایه دوست از ژرم معمول زبان علمی و ادبی جداست و بیشتر به قطعات ادبی شیاهت دارد. این نوع زبان در عین سادگی کاه به علت تکرار پیش از اندازه حرف عطف و افعال ملال آور است:

و رؤیا دل فریب بود، و رؤیای دل فریب، پریدن بود، و پریدن دل فریب بود، و پریدن با بال‌های ساخته شده خود، دل فریب بود.

که به غیر از «طاهره» همه در آن ارمنی هستند (صفحه ۱۵) طاهره در ضمنی که نماز می‌خواند به کلیسا هم می‌رود و صلیب می‌اندازد (صفحه ۲۴) و خلاصه علیرغم اینکه دوازده سالی بیشتر ندارد، یک عرفان به دور از ظواهر دارد و حتی چیزی در حد قدیسه‌است و گاهی هم از غیب خبر می‌دهد (صفحه ۶) یعنی «طاهره» بیشتر از اینکه یک شخصیت داستانی با خصوصیات فردی خودش باشد، یک تیپ ایده‌آل نویسنده است و در واقع خود نام «طاهره» هم نمادی از آن «تیپ» و «ایده» است.

البته اینکه «طاهره» تا این حد معصوم و طاهر جلوه کرده شاید عکس العملی در مقابل تحریرها و ترجمه‌های بوده که به عنوان «دختر سرایدار مسلمان» به وی می‌شده است!

این ایرادات در قیاس با نقاط قوتی که رمان دارد، در حاشیه و جنب قرار دارد، ولی وقتی اثری چنین شسته و رفته به دست آدم می‌رسد، آدمی خود به خود در دل آرزو می‌گند که‌ای کاش از بعض ایرادات جزئی هم میرا بود. در واقع همین که رمان را با اشیاق تا انتهای می‌خوانیم، بی‌آنکه در ابتدای آن «گره» یا «معما» باشد که برای گشودن تا انتهای ما را با خود بکشد، همه از قدرت شخصیت پردازی و فضاسازی نویسنده حکایت می‌کند.

در سراسر رمان یک واقعه غریب و استثنایی دیده نمی‌شود، حتی وقتی «مارتا» می‌میرد نویسنده از گفتن مستقیم آن امتناع می‌کند و بعدها از خلال صحبت‌های «دامیک» و «آدموند» است که از مرگ «مارتا» با خبر می‌شویم، با وجود این، کتاب را تا انتهای می‌خوانیم، چرا که شخصیت‌ها از خلال اثر برای ما ملموس می‌شوند و به زندگی و آینده‌شان علاقه‌مند می‌شویم، چنانکه اگر چون یک شخصیت ایده‌آل و تیپیک جلوه می‌گند به شخصیت داستانی اش لطمه می‌خورد. طاهره با وجودی که از پدر و مادری مسلمان است، اما زبان و انسای ارمنی را از همه کلاس بهتر می‌داند، کلاس و مدرسه‌ای

چشم می‌آورد، در حالیکه ایام مریوط به پیری وی با یک طرح - اگرچه هنرمندانه - به تصویر در آمده است، چنانکه صفحات فصل اول و دوم و سوم به ترتیب ۴۲ و ۲۴ و ۲۴ صفحه می‌باشد، مضاف بر اینکه در همین فصلهای کوتاه‌تر دوم و سوم باز نگاهی به ایام خردتر بوده و بدین ترتیب آن ایام را دقیق و محسوس تر کرده است. البته این نکته قابل درکی است که افزاد در میان سالی و پیری تا حدی با خاطرات گذشته زندگی می‌گذرد، ولی در هر حال این ایام هم، زندگی و حال و فضای خود را دارد.

علت این کم لطفی در حق ایام میان سالی و بخصوص در حق ایامی که در شرف پیری است، شاید در نوستالوژی نویسنده باشد، یا شاید به سن و سال نویسنده مربوط است، چراکه زویا پیروز اخیراً جوانی را پشت سر گذاشت و با آغاز پیری فاصله بسیاری دارد؛ و اگر چه این بی تجربگی و ندیدن این ایام را می‌توان با تخلی جیران کرد ولی این هم هست که تخیل در مواردی که شخص ندیده یا تجربه‌اش را نداشته مشکل تر است.

مطلوب قابل ذکر دیگر اینکه، نویسنده دلایل افکار بلند انسان دوستانه است. این البته حسن بزرگی است، اما گاه به نظر می‌رسد که این افکار سایه سنجینی به روی داستان اندخته‌اند. مثلاً «طاهره» دختر سرایدار مسلمان مدرسه ارمنی‌ها تا آنجا که بازی و دعوا و مشاجره می‌کند و فرقی بین ارمنی و غیر ارمنی نمی‌گذارد شخصیت زنده‌ای است، اما از آنجایی که چون یک شخصیت ایده‌آل و تیپیک جلوه می‌گند به شخصیت داستانی اش لطمه می‌خورد. طاهره با وجودی که از پدر و مادری مسلمان است، اما زبان و انسای ارمنی را از همه کلاس بهتر می‌داند، کلاس و مدرسه‌ای

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات  
برنام جامع علوم انسانی

اردلان عطارپور

# شله زرد بود